

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 55 (1982)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

pionier

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

Auflage

3800 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats (ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats (ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer

Fr. 2.60

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktion und Inserateverwaltung

Berti und Hansjörg Spring,
Industriestrasse 39, 8302 Kloten
Telefon 01 8133085

Regionalredaktionen

Rudolf Gartmann,
Postfach 45, 8122 Binz
Telefon G 041 421496, P 01 9802800

Philippe Vallotton,
Avenue Secrétan 3, 1005 Lausanne
Téléphone G 021 229166, P 021 229551

Dante Bandinelli,
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco
Telefon 092 271166

Adressänderungen

Walter Brogle,
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
G 01 3623200, P 01 9322297

Kassier

Peter Vontobel,
am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee
P 01 9400474

Postcheckkonto

Zürich 80-15666

Druck und Versand

Buchdruckerei Stäfa AG,
Postfach, 8712 Stäfa
Telefon 01 9281101

Pace, gioia, libertà

Quante parole dette, quante azioni intraprese, addirittura guerre sante si sono scatenate e ancora oggi si sta cercando la pace.

Come mai è così difficile trovare la pace, fare la pace o soprattutto di sapere cos'è la pace così intensamente desiderata in ogni angolo del mondo.

Com'è la gioia, come si fa la gioia, come si gode la gioia, che cos'è la gioia si vorrebbe sapere, in modo particolare quando si odono certe espressioni o acclamazioni che inneggiano alla gioia di uccidere. Come no, purtroppo si parla di «sport» della caccia e pesca e il passo verso l'uccisione dell'essere umano è cortissimo, cosicché si uccide per pura soddisfazione, aderendo al più basso senso egoistico che può animare l'essere umano.

Libertà, che parolona, in bocca a tutti.

Sono libero di fare quello che voglio ci buttano addosso con estrema convinzione e facilità in maniera che ci sentiamo addirittura aggrediti. E già, si vuole la libertà e se non c'è viene presa con la forza sotto l'alibi di dover «difendere» i valori della libertà. Quante brutalità si permette l'essere umano per imporre la libertà senza sapere che cosa sia la libertà.

Caro lettore, l'ultima che intendo fare è quella di voler portare il discorso su un piano filosofico magari religioso. Nutro un'enorme fede per la natura e accetto quelle tesi filosofiche, di qualsiasi provenienza, che sono psicologicamente fattibili sotto l'aspetto del logico ritmo naturale.

Pace, gioia, libertà, quando ci troviamo in due o più esseri umani, non sono altro che effetti, reazioni di sagge azioni naturali, risolvendo il quesito con la formula; il naturale sacrificio e solo sacrificio, non pretendere dal prossimo quanto tu non vuoi che ti sia fatto a te stesso, porta pace, gioia e libertà.

Dante Bandinelli

In dieser Nummer

EVU AKTUELL:	
Perfekte Delegiertenversammlung	2
ZIVILE NACHRICHTENTECHNIK:	
Teletex eine Kommunikationsform der Zukunft	3
TELECOMMUNICATIONS CIVILES:	
La TV en relief	5
PANORAMA:	
Sommerwettkämpfe FF Trp, FWK, AUem Trp am 7./8. Mai 1982	6
FTG: Rapport annuel du président sur l'activité de l'année 1981	9
ASTT: Informazioni regionali	10
AFTT: Informations régionales	10
EVU: Regionaljournal	12
EVU: Kontaktadressen	